

Warnhinweise und bestimmungsgemäße Verwendung

1. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Gebrauch auf.
2. Die Lärmampel PRO ist ausschließlich für die Verwendung in Unterrichtssituationen oder unter ähnlichen Gegebenheiten geeignet.
3. Sie ist kein Spielzeug.
4. Setzen Sie die Lärmampel PRO niemals Hitze, Feuchtigkeit oder Nässe aus. Es besteht die Gefahr eines Kurzschlusses.
5. Verwenden Sie nur Akkus in Verbindung mit dem Ladegerät. Bei normalen Batterien besteht die Gefahr, dass sie auslaufen.
6. Überprüfen Sie vor jeder Benutzung, ob Kabel, Stecker und Gehäuse intakt sind. Verwenden Sie die Lärmampel PRO nicht, wenn Beschädigungen sichtbar sind.
7. Wischen Sie die Lärmampel PRO ausschließlich mit einem weichen Tuch ab. Verwenden Sie keine alkoholhaltigen Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche beschädigen.

Lieferumfang

Lärmampel PRO (B x H x T): 14,5 x 47 x 11 cm
Netzteil, Anleitung

Wie stelle/hänge ich die Lärmampel PRO auf?

1. Tisch: Sie können die Lärmampel PRO auf den Tisch stellen.
2. Wand: Dafür finden Sie an der Rückseite 2 Aufhängungen oben und unten. Die Lärmampel PRO kann mit Nägeln oder Schrauben an der Wand befestigt werden. Wählen Sie das Befestigungsmaterial entsprechend der Wandbeschaffenheit.
3. Stativ: Klappen Sie dazu die beiden Befestigungsclips auf der Rückseite der Lärmampel PRO nach oben und unten. Nun können Sie diese an einem passenden Stativ befestigen.
4. Stahltafel: Die Lärmampel PRO ist auf der Rückseite mit 4 Schraubvorrichtungen versehen. Hier kann man die optional erhältlichen Magnete anbringen. Damit hält sie auf allen metallischen Untergründen, wie z. B. einer Stahltafel oder einem Whiteboard.

Wo stelle/hänge ich die Lärmampel PRO auf?

1. Wählen Sie einen Ort, an dem es nicht zu heiß ist oder die Lärmampel PRO Feuchtigkeit oder Nässe ausgesetzt ist.

2. Die Lärmampel PRO reagiert immer auf die am nächsten gelegenen Geräusche. Platzieren Sie die Ampel z. B. neben einem offenen Fenster, wird das Gerät auf die Geräusche draußen ebenfalls reagieren.

3. Testen Sie verschiedene Standorte und finden Sie so den für Sie und Ihre Gruppe passenden Standort. Wir empfehlen einen Standort in der Nähe der Gruppe.

Betrieb über das Stromnetz

1. Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzteil.
2. Schließen Sie bitte zuerst das Netzteil an der Ampel an. Anschließend verbinden Sie das Netzteil mit dem Stromnetz (Das Netzteil ist für das europäische Stromnetz ausgelegt).
3. Achten Sie beim Verlegen des Stromkabels darauf, dass das Stromkabel nicht aufgescheuert, mitgezogen oder geknickt werden kann.

Betrieb über Batterien und Wechseln der Batterien

1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Lärmampel PRO.
2. Legen Sie wie angegeben 4 Batterien Typ AAA (Micro LR03) in das Batteriefach ein. Achten Sie dabei auf die Abbildung, wie Plus- und Minuspol der Batterie liegen müssen!
3. Schließen Sie das Batteriefach wieder.
4. Wenn normale Batterien leer sind, versuchen Sie keinesfalls diese aufzuladen, sondern tauschen Sie sie gegen neue aus.
5. Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen oder überall dort abgeben, wo Batterien verkauft werden.
6. Verwenden Sie ausschließlich Batterien eines Typs miteinander.
7. Verwenden Sie alte und neue Batterien nicht zusammen.
8. Lassen Sie alte Batterien nicht über längere Zeit im Batteriefach eingelegt.

!!! Ladegerät niemals mit normalen Batterien verwenden!

Betrieb über Akkus

- Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Lärmampel PRO.
- Legen Sie wie angegeben 4 Akkus Typ AAA (Micro HR03) in das Batteriefach ein. Achten Sie dabei auf die Abbildung, wie Plus- und Minuspol des Akkus liegen müssen!
- Laden der Akkus: Schließen Sie bitte zuerst das Netzteil an der Lärmampel PRO an. Anschließend verbinden Sie das Netzteil mit dem Stromnetz (Das Netzteil ist für das europäische Stromnetz ausgelegt). **Schalten Sie die Lärmampel PRO an!**
- Nach dem Laden der Akkus entfernen Sie das Netzteil wieder. Die Lärmampel PRO kann nun ohne das Netzteil betrieben werden. Der Ladevorgang kann je nach Akkus bis zu 11 Stunden andauern. Schneller geht es über ein handelsübliches Ladegerät.

Zum Laden der Akkus muss die Ampel eingeschaltet sein!

Anzeige des Ladezustandes:

Grün leuchtet – Akku ist geladen

Grün blinkt – Akku-Ladezustand ist zu gering

Rot leuchtet – Akku ist leer, oder kein Akku eingelegt

Wie stelle ich die Lärmampel PRO richtig ein?

- Schalten Sie die Ampel ein. Sie schaltet 3 Sekunden auf Rot und danach auf Grün.
- Jedes Mal, wenn Sie die Einstellungen der Ampel verändern, schaltet die Ampel 2 Sekunden auf Rot und dann auf Grün.
- Wählen Sie die Laustärke der Signalsirene mithilfe des Drehknopfes „Volume“.
- Wählen Sie jeweils die angemessene Einstellung für die gegebene Situation. Unsere Empfehlungen:

Stufe	Definition
1	Stillarbeit (Achtung, sehr leise, selbst leichte Außengeräusche stören!)
2	Leise Klassenzimmersituation
3	Normale Klassenzimmersituation
4	Gruppenarbeit

5. Die Lärmampel PRO leuchtet grün, solange die eingestellte Geräuschstufe eingehalten wird. Wird der Geräuschlevel überschritten, blinkt die gelbe Lampe als Warnung. Leuchtet die gelbe Ampel länger als 3 Sekunden, schaltet die Lärmampel PRO auf Rot und die Signalsirene ertönt (je nach Einstellung).

6. Möchten Sie die Lärmampel PRO als Verkehrsampel nutzen, so drehen Sie den Regler für die Stufen auf die gewünschte Farbe. Die Ampel leuchtet dann dauerhaft in Grün, Gelb oder Rot.

Beleuchtung

Die Lärmampel PRO wird mit LED-Leuchten betrieben. Diese haben eine durchschnittliche Lebensdauer von ca. 100 000 Betriebsstunden.

Wie behebe ich Fehler der Lärmampel PRO?

Die Lichter funktionieren nicht	Überprüfen Sie, ob die Akkus geladen sind, die Batterien voll sind oder die Lärmampel PRO an das Stromnetz angeschlossen ist. Überprüfen Sie auch, ob die Batterien/Akkus wie abgebildet eingelegt sind.
Die Lichter flackern dauernd	Wenn die Lärmampel PRO im Akkubetrieb ist, ist dies ein Anzeichen, dass der Akku fast leer ist. Bitte die Akkus wieder aufladen.
Die Lichter wechseln die Farbe nicht	Wenn die Lärmampel PRO im Akkubetrieb ist, ist dies ein Anzeichen, dass der Akku fast leer ist. Bitte die Akkus wieder aufladen.
Die Sirene oder der Ein-/Ausschalter funktioniert nicht	Das Gerät könnte defekt sein. Bitte wenden Sie sich an unsere Kundenhotline: DE: 07961-90 00 0 AT: 05337- 64450 CH: 052 644 80 90
Akkus laden nicht auf	Schalten Sie das Gerät zum Laden ein!

Bei weiteren Fragen und Problemen wenden Sie sich bitte an unsere Kundenhotline:

DE: 07961-90 00 0

AT: 05337- 64450

CH: 052 644 80 90

International: +49 7961-90 00 0

Wartung und Pflege der Lärmampel PRO

- Schalten Sie die Lärmampel PRO aus, wann immer Sie diese nicht benötigen. Dadurch verlängern Sie die Lebensdauer der Beleuchtung.
- Trennen Sie die Lärmampel PRO vor dem Reinigen vom Stromnetz.
- Stauben Sie die Lärmampel PRO ausschließlich mit einem weichen Tuch ab. Fingerabdrücke und Flecken können mit einem feuchten Tuch entfernt werden.
- Bewahren Sie die Lärmampel PRO an einem kühlen, trockenen Platz auf.

Garantie

Sie erhalten über die gesetzliche Gewährleistungsfrist hinaus (und ohne dass diese eingeschränkt wird) 3 Jahre volle Garantie. Das heißt, Sie müssen nicht nachweisen, dass defekte Ware schon beim Kauf schadhaft war.

Wenden Sie sich im Garantiefall an Ihre jeweilige Verkaufsstelle oder an folgende Adresse:

DE: Arnulf Betzold GmbH; Alfred-Nobel-Str. 10-16; 73479 Ellwangen; Tel. 07961-90 00 0; Fax. 07961-90 00 50; service@betzold.de; www.betzold.de

AT: Arnulf Betzold GmbH; Seebühel 1; 6233 Kramsach/Tirol;

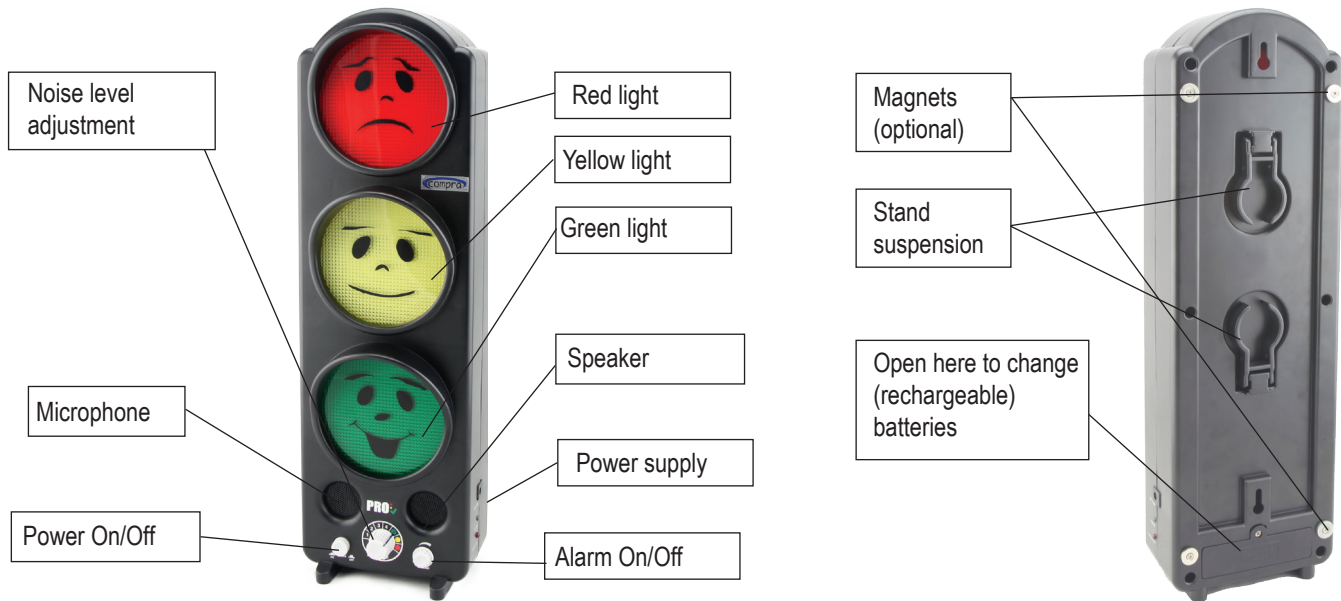
Tel. 05337- 64450; Fax 05337-64459; service@betzold.at; www.betzold.at

CH: Betzold Lernmedien GmbH; Winkelriedstrasse 82; 8203 Schaffhausen; Tel. 052 644 80 90; Fax 052 644 80 95; service@betzold.ch; www.betzold.ch

Elektro-Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Elektro-Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/Stadt, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass die Altgeräte fachgerecht verwertet werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit folgendem Symbol gekennzeichnet:





Warnings and conditions for us:

1. Keep the instruction for further use.
2. The Noise Control PRO is only to be used during school-lessons or similar situations
3. It is no toy!
4. Do not ever expose it to heat, moisture or wetness: Danger of short circuit.
5. Use only rechargeable batteries for the charger. Normal batteries might run out.
6. Please check before each use, if the cables, connectors and the case are intact. Do not use the Noise Control PRO, if any damages are visible.
7. Only use a soft cloth to wipe the Noise Control PRO. Do not use alcoholic cleansing agents. These could damage the surface.

Contents

Noise Control PRO (W x H x D) 14.5 x 47 x 11 cm
Power-Pack-Unit
Instructions

How to install the Noise Control PRO

1. Table: You can place the Noise Control PRO on a table.
2. Wall: You find two suspensions in the back of the unit. The Noise Control PRO can be attached to the wall either with nails or with screws. Choose either according to the wall conditions.
3. Stand (tripod): Turn down the two adjustment clips in the back of the Noise Control PRO, and you can attach it to a stand.
4. Steel board (optional): The Noise Control PRO is provided with 4 screw devices in the back, where you can fix the optionally available magnets. Thus you can attach it to anything metallic such as a steel board or a whiteboard.

Where to place the Noise Control PRO

1. Install it in a place which is neither too hot, nor moist or wet.
2. The Noise Control PRO always reacts to the nearest noises. For example, if you place it next to an open window it will also react to the outside noises.

3. Try out different places and find the most suitable for you and your group. We suggest a place close to your group.

Electricity-operated

1. Use only the power-pack included.
2. First attach the Noise Control PRO to the power-pack. Then connect the power-pack to the power supply (net). The power-pack is suitable for the European electricity grid.
3. When placing the cables, make sure they cannot wear through, be pulled, or folded.

Batteries: Operation and change

1. Open the battery-chamber in the back of the Noise Control PRO.
2. Install, as shown, 4 batteries type AAA (Micro LR03). Pay heed to the correct polarity.
3. Shut the chamber.
4. When the batteries are empty, do not try to recharge them but exchange them.
5. Empty batteries are not to be put into the domestic waste. You can take them to public collecting places, or to any shop where batteries are sold.
6. Use batteries of only one type.
7. Do not use old and new batteries together.
8. Do not leave older batteries in the battery-chamber for a longer period of time.

!!! Never use the charger with normal batteries!

Rechargeable battery operation

1. Open the battery-chamber in the back of the Noise Control PRO.
2. Install, as shown, 4 rechargeable batteries type AAA (Micro HR03) in the chamber. Pay heed to the correct polarity.
3. Recharging of the rechargeable batteries: First attach the Noise Control PRO to the power-pack. Then connect the power-pack to the power supply (net). The power-pack is suitable for the European electricity grid. Switch on the Noise Control PRO!
4. When the batteries are charged, remove the power-pack. The Noise Control PRO can now be operated without the power-pack. Depending on the batteries, the charging might take up to 11 hours. Customary chargers are faster.

To charge the rechargeable batteries, the Noise Control PRO must be switched on!

Indicator of charge-condition

- Green is shining – battery is charged
- Green is flickering – battery-charge is not sufficient
- Red is shining – battery is empty or not installed

How to set the Noise Control PRO properly:

1. Switch the Noise Control PRO on. It will switch to red for 3 seconds and then to green.
2. Whenever you change the setting of the alarm, it will turn to red for 2 seconds and then to green.
3. Select the setting volume by turning the volume button.
4. Choose the actual volume-setting according to the given situation. We suggest:

Level	Situation
1	Silent work (Any noise from anywhere can cause a reaction!)
2	Quiet teaching situation
3	Normal teaching situation
4	Teamwork

5. The Noise Control PRO shows green as long as the chosen volume setting is kept. When the level is exceeded, the yellow light starts blinking as a warning. When the yellow light blinks for more than 3 seconds, the Noise Control PRO switches to red (according to the setting) and the siren sounds.
6. If you want to use the Noise Control PRO as a traffic-light, turn the level button to the colour you want. The light will then shine constantly green, yellow, or red.

Illumination

The Noise Control PRO works with LED-lights. These lights have an average life of approximately 100000 operational hours.

How to find eventual faults:

The lights do not work	Check whether the batteries are loaded, or whether the set is connected to the power-supply. Please check too, if the batteries are installed correctly.
The lights keep flickering	Maybe the batteries are empty. Please change or recharge the batteries.
The lights don't change	Maybe the batteries are empty. Please change or recharge the batteries.
The siren or the on/off switch don't work	The set might be damaged. Please contact our Service hotline: DE: 07961-90 00 0 AT: 05337- 64450 CH: 052 644 80 90
Batteries don't recharge	To charge the rechargeable batteries, switch on the Noise Control PRO!

For further questions please contact our Service hotline:

DE: 07961-90 00 0

AT: 05337- 64450

CH: 052 644 80 90

International: +49 7961-90 00 0

Maintenance of the Noise Control PRO

- Switch the Noise Control PRO off, whenever you don't use it. You extend its lifetime.
- Before you clean it, disconnect the power supply.
- Clean it only with a soft cloth. Fingerprints or patches might be wiped off with a slightly moist cloth.
- Keep the Noise Control PRO in a cool and dry place.

Guarantee

You get two years of full guarantee for the set (exceeding, but not restricting the legal guarantee). That means, you do not have to prove the merchandise has already been damaged when you received it.

In case of guarantee demands please contact the companies where you bought the item or the following addresses:

DE: Arnulf Betzold GmbH; Alfred-Nobel-Str. 10-16; 73479 Ellwangen;

Tel. 07961-90 00 0; Fax. 07961-90 00 50; service@betzold.de; www.betzold.de

AT: Arnulf Betzold GmbH; Seebühel 1; 6233 Kramsach/Tirol;

Tel. 05337- 64450; Fax 05337-64459; service@betzold.at; www.betzold.at

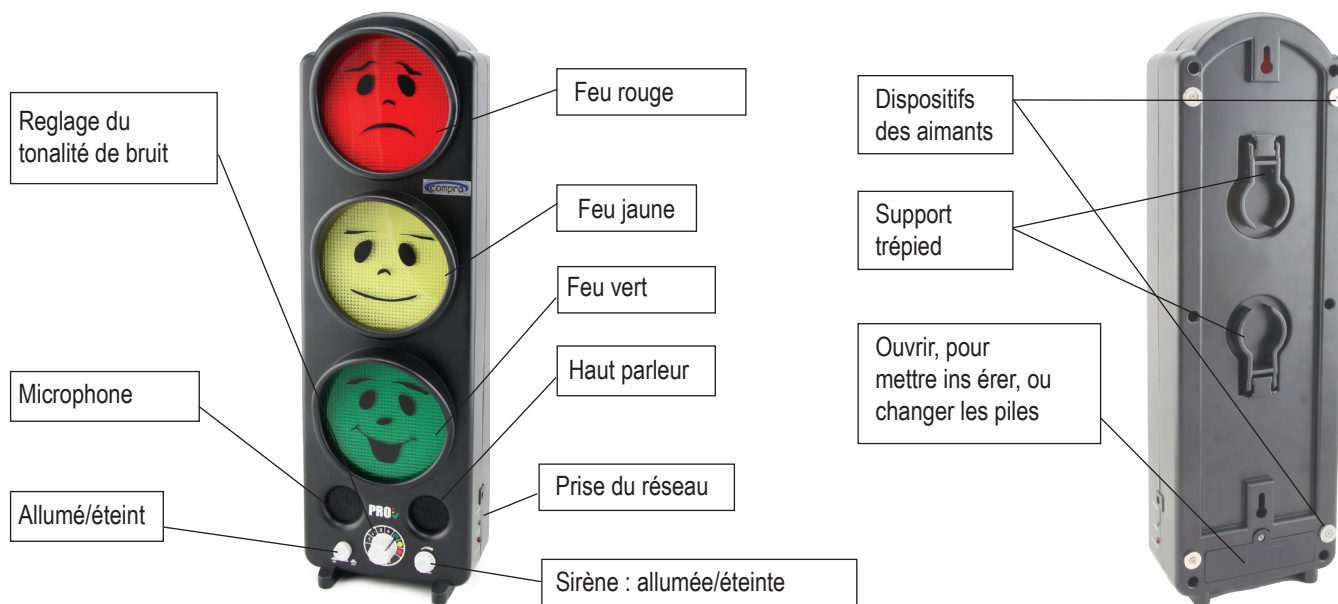
CH: Betzold Lernmedien GmbH; Winkelriedstrasse 82; 8203 Schaffhausen;

Tel. 052 644 80 90; Fax 052 644 80 95; service@betzold.ch; www.betzold.ch

Notes for disposal

Please dispose of the packaging a way not harmful to the environment, immediately after unpacking. Films represent a danger of suffocation for babies and small children. Scrap electric equipment is not to be put into the rubbish! Once the equipment is no longer in use, all consumers are legally obliged to get rid of the scrap equipment by taking it for example to a special collecting place, provided by the town/community. This is to ensure the qualified utilisation of scrap equipment. Therefore electric equipment is marked with the following symbol.





Conseils de l'avertissement et l'utilisation précis

1. Gardez les instructions pour un emploi ultérieur.
2. Le feu rouge est destiné uniquement pour l'enseignement ou d'autres situations comparable.
3. Ce n'est pas un jouet!
4. Ne jamais l'exposer à la chaleur, ou à l'humidité. Danger d'un court circuit.
5. N'utilisez que des accus (piles rechargeables) pour le chargeur. Les piles normales peuvent s'écouler.
6. Vérifiez bien avant l'usage si les câbles, les connecteurs et la boîte sont intacts. N'utilisez pas le feu rouge anti-bruit PRO en cas de dommages visibles.
7. Nettoyez le feu rouge anti-bruit PRO uniquement avec un tissu ou une éponge humide. N'utilisez pas de produits à la base d'alcool. Ils peuvent endommager la surface.

Contenue de la livraison

Feu rouge anti-bruit PRO (L x H x P) 14,5 x 47 x 11 cm
Adaptateur secteur
Instructions

Comment placer le feu rouge anti-bruit PRO

1. Table : Vous pouvez le placer sur une table.
2. Mur : Vous trouvez deux dispositifs de suspension en haut et en bas au dos. Vous pouvez le clouer ou le visser au mur. Choisissez ce qui convient à l'état du mur.
3. Trépied : Cliquez les deux fixations au dos du feu rouge anti-bruit PRO, et vous pouvez l'attacher à un trépied convenant.
4. Tableau en acier : Le feu rouge anti-bruit PRO est muni de 4 raccords à vis où vous pouvez visser les aimants disponibles en option. Ainsi vous pouvez le fixer sur des surfaces métalliques tel un tableau en acier ou un whiteboard.

Où placer le feu rouge anti-bruit PRO

1. Choisissez un endroit où il ne fait pas trop chaud, et où le feu rouge anti-bruit PRO n'est pas exposé à l'humidité.

2. Le feu rouge anti-bruit PRO réagit toujours aux bruits les plus proches. Par exemple, si vous le placez à côté d'une fenêtre ouverte, l'appareil va aussi réagir aux bruits de dehors.

3. Essayez plusieurs endroits pour en trouver le meilleur pour vous et votre groupe. Nous suggérons un endroit près de votre groupe.

Fonctionnement au courant électrique

1. Utilisez exclusivement l'adaptateur secteur inclus.
2. Connectez d'abord le feu rouge anti-bruit PRO à son adaptateur secteur. Puis branchez-le au secteur. L'adaptateur est destiné pour le secteur européen.
3. En posant le câble faites attention qu'il n'est pas éraflé, ni tiré ni plié.

Fonctionnement au batteries et échange de piles

1. Ouvrez le compartiment des batteries au dos du feu rouge anti-bruit PRO.
2. Insérez, comme indiqué, 4 piles du type AAA (Micro LR03). Vérifiez la polarité des piles.
3. Refermez le compartiment des batteries.
4. Lorsque les piles sont vides, n'essayez pas de les recharger, mais échangez les contre des nouvelles.
5. Il ne faut pas jeter les piles dans les ordures ménagères. Vous pouvez les mettre dans des collecteurs publiques, ou les rendre là où elles sont vendues.
6. Utilisez uniquement des piles du même type.
7. N'utilisez pas des vieilles piles et des nouvelles piles en même temps.
8. Ne laissez pas de piles dans le compartiment pour piles pour des longues périodes.

!!! Ne jamais utiliser le chargeur avec des piles normales !

Fonctionnement avec accus (batteries rechargeables)

- Ouvrez le compartiment des batteries au dos du feu rouge anti-bruit PRO
- Insérez, comme indiqué, 4 piles du type AAA (Micro HR03). Vérifiez la polarité des piles.
- Rechargement des accus: Connectez d'abord le feu rouge anti-bruit PRO à l'adaptateur secteur. Puis vous le branchez au secteur.

**L'adaptateur est destiné pour le secteur européen.
Allumez le feu rouge anti-bruit PRO.**

- Une fois le chargement fini, déconnectez le chargeur. Le feu rouge anti-bruit PRO peut être utilisé maintenant sans l'adaptateur. Dépendant des accus le chargement peut durer jusqu'à 11 heures. Un chargeur standard est plus rapide.

Pour le chargement de piles, le feu rouge doit être allumé !

Le niveau de la charge
Le vert est allumé: chargé
Le vert clignote: charge insuffisant.
Le rouge est allumé: charge vide

Comment régler le feu rouge anti-bruit PRO correctement?

- Allumez le feu rouge. Il se met au rouge, y reste 3 secondes, puis passe au vert.
- Chaque fois que vous changez les réglages du feu rouge, il se met d'abord pour 2 secondes au rouge avant de passer au vert.
- Choisissez le niveau de bruit à l'aide du bouton « volume ».
- Choisissez un réglage adapté à la situation qui se présente. Nous proposons:

Niveau	Situation
1	Travail en silence totale. Attention : Très calme : même le moindre bruit du dehors dérange
2	L'enseignement calme
3	L'enseignement normal
4	Travail d'équipe

- Le feu reste au vert pendant que le niveau choisi est tenu. Si le niveau est dépassé, le feu jaune clignote comme avertissement. Si le feu jaune brille pour plus que 3 secondes le feu change au rouge et (si vous l'avez installée) la sirène sonne.

- Si vous voulez utiliser le feu rouge comme feu rouge de trafic, tournez le régulateur du niveau à la couleur désirée. Le feu reste alors constamment au vert, jaune, ou rouge.

Éclairage

Le feu rouge anti-bruit PRO marche avec des lampes LED, qui normalement ont une durée utile de 100000 heures.

Comment réparer les défauts du feu rouge anti-bruit PRO?

Les lumières ne marchent pas	Vérifiez que les accus ou les piles sont chargés, et que le feu rouge anti-bruit PRO est branché à l'électricité. Vérifiez aussi la position correcte des pôles.
Les lampes vacillent	Si l'appareil fonctionne aux accus, cela signifie que l'accu est presque vide. Rechargez-le.
Les lumières ne s'éteignent plus	Si l'appareil fonctionne aux accus, cela signifie que l'accu est presque vide. Rechargez-le.
La sirène ou le bouton: marche/arrêt ne fonctionnent pas	L'appareil peut être en panne. Contac-tez notre service clientèle: DE: 07961-90 00 0 AT: 05337- 64450 CH: 052 644 80 90

En cas d'autres questions ou de problèmes contactez notre service clientèle:

DE: 07961-90 00 0
AT: 05337- 64450
CH: 052 644 80 90
International: +49 7961-90 00 0

Soin et entretien du feu rouge anti-bruit PRO

- Pour prolonger la vie utile du feu rouge anti-bruit PRO, débranchez-le toujours, lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Mettez le feu rouge anti-bruit hors circuit avant de le nettoyer.
- Enlevez la poussière exclusivement avec un chiffon doux. Des taches ou des empreintes digitales peuvent être enlever avec un chiffon légèrement mouillé.
- Gardez le feu rouge anti-bruit à un endroit frais et sec.

Garantie

Nous accordons deux ans de garantie au delà de la garantie légale (et sans restriction de celle-ci) Cela signifie qu'il n'y a pas d'obligation de prouver que la marchandise était déjà endommagé au moment de l'achat.

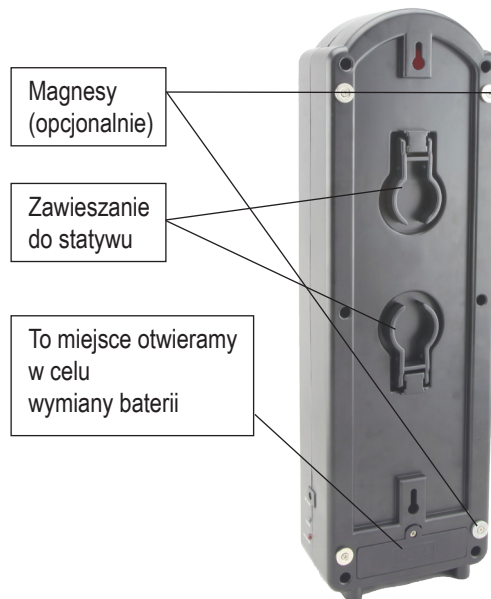
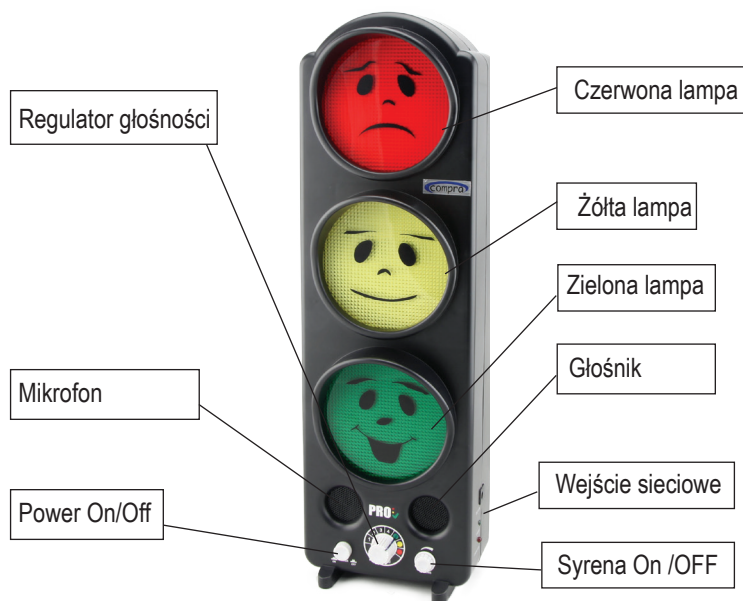
En cas de garantie contactez une des adresses suivantes:

DE: Arnulf Betzold GmbH; Alfred-Nobel-Str. 10-16; 73479 Ellwangen;
Tel. 07961-90 00 0; Fax. 07961-90 00 50; service@betzold.de; www.betzold.de
AT: Arnulf Betzold GmbH; Seebühel 1; 6233 Kramsach/Tirol;
Tel. 05337- 64450; Fax 05337-64459; service@betzold.at; www.betzold.at
CH: Betzold Lernmedien GmbH; Winkelriedstrasse 82; 8203 Schaffhausen;
Tel. 052 644 80 90; Fax 052 644 80 95; service@betzold.ch; www.betzold.ch

Les appareils électroniques usés ne doivent pas être éliminés dans les déchets ménagers !

Si l'appareil ne peut plus être utilisé, tout consommateur est tenu légalement d'éliminer les appareils électroniques usés séparément des déchets ménagers, par exemple dans une déchetterie de sa commune/ville. Ainsi il est assuré que les anciens appareils sont recyclés de manière appropriée. Pour cette raison les appareils électroniques sont marqués du symbole suivant :





Wskazówki odnośnie bezpieczeństwa i odpowiedniego użytkownika

1. Proszę zachować instrukcję w razie późniejszych niejasności:
2. Lampa czuła na hałas PRO przystosowana jest wyłącznie do użytkowania na lekcji lub w podobnych warunkach.
3. Produkt nie jest zabawką.
4. Proszę nie narażać lampy na działanie słońca lub wilgoci, istnieje ryzyko powstania zwarcia.
5. Proszę nie stosować standardowych baterii w połączeniu z ładowarką, istnieje ryzyko przegrzania baterii i zagrożenie wycieku.
6. Przed użyciem lampy PRO proszę się upewnić czy kabel, wtyczka oraz obudowa nie są uszkodzone. W razie widocznych uszkodzeń nie należy używać lampy.
7. Proszę czyścić lampę tylko przy pomocy miękkiej szmatki. Nie należy używać środków czyszczących zawierających alkohol – ryzyko uszkodzenia powierzchni urządzenia.

Zawartość dostawy

Lampa czuła na hałas PRO (szer. x wys. x głęb.) 14,5 x 47 x 11 cm
Kabel zasilający, Instrukcja

Jak ustawić lub zawiesić lampę PRO?

1. Stół: Lampę można postawić na stole.
2. Na ścianie: Na tylnej stronie znajdują Państwo specjalnie przeznaczone zawieszanie na górze i dole. Lampę PRO można przykręcić lub przybić do ściany za pomocą śrubek lub gwoździ. Proszę wybrać materiał, który będzie odpowiedni do ścian w pomieszczeniach.
3. Statyw: Proszę założyć obydwie klipsy do mocowania, które znajdują się na tylnej stronie lampy. To pozwoli na umocowanie lampy na pasującym statywie.
4. Tablica stalowa: Lampa czuła na hałas PRO zaopatrzona jest na tylnej stronie w mechanizm śrubkowy do którego można przymocować opcjonalnie dostępne magnesy. Umożliwi to przyczepność do wszystkich metalowych powierzchni takich jak tablice stalowe lub tablice białe.

Gdzie ustawię/ zawieszę lampę czułą na hałas PRO?

1. Proszę wybrać miejsce, gdzie nie jest zbyt ciepło i nie ma wilgoci.

2. Lampa PRO reaguje zawsze na szmery dobiegające z najbliższego miejsca. Dlatego też nie należy ustawiać lampy obok otwartego okna, bo wówczas będzie on reagował również na hałas uliczny

3. Proszę przetestować różne miejsca i wybrać to najbardziej odpowiednie. Polecamy punkt, który będzie znajdował się w pobliżu grupy.

Zasilanie prądowe

1. Prosimy używać wyłącznie załączonego w opakowaniu adaptera sieciowego.
2. Pierwszym krokiem jest podłączenie kabla zasilającego z lampą. Następnie należy połączyć kabel zasilający z siecią elektryczną (kabel zasilający jest dostosowany do europejskich norm).
3. Proszę uważać przy układaniu kabla, aby nie uległ mechanicznym uszkodzeniom.

Zasilanie i zmiana baterii

1. Proszę otworzyć kieszeń do baterii na tylnej stronie lampy.
2. Następnie wkładamy 4 baterie typu AAA (micro LR03) do kieszeni baterii. Proszę zwrócić uwagę na obrazek i rozmieszczenie poszczególnych baterii. Biegun ujemny i dodatni muszą zgadzać się z tymi podanymi na ilustracji!
3. Następnie ponownie zamykamy kieszeń do baterii.
4. Gdy standardowe baterie się wyczerpią, proszę nie próbować ich pod żadnym pozorem ładować. Baterie należy wymienić na nowe.
5. Baterii nie wolno wrzucać do domowego kosza. Puste baterie można zbierać i zwozić je do specjalnych, otwartych punktów zbiorczych.
6. Proszę wykorzystywać tylko baterie jednego typu.
7. Nie należy wykorzystywać równocześnie starych i nowych baterii.
8. Proszę nie zostawiać starszych baterii przez dłuższy okres czasu w kieszeni urządzenia.

!!! Proszę nigdy nie wkładać standardowych baterii do ładowarki.

Zasilanie bateriami typu „akumulatorki“

1. Proszę otworzyć kieszeń na baterie, która znajduje się na tylnej stronie lampy.
2. Następnie wkładamy 4 baterie „akumulatorki“ typu AAA (Micro HR03) do kieszeni na baterie. Proszę zwrócić uwagę na ilustrację i włożyć baterie tak, aby bieguny ujemne i dodatnie baterii zgadzały się z tymi podanymi na obrazku.

3. Ładowanie akumulatorów: proszę najpierw podłączyć kabel zasilający do lampy a następnie włączyć kabel do sieci elektrycznej. Proszę włączyć lampę czułą na hałas PRO!

4. Po naładowaniu baterii proszę usunąć kabel zasilający. Sygnalizator świetlny może być teraz używany bez kabla zasilającego. Proces ładowania trwa w zależności od baterii do 11 godzin. Dzięki dostępnym na rynku ładowarkom możemy jeszcze szybciej naładować baterie.

Abby naładować baterie akumulatorki lampa musi być włączona!

Objaśnienia dotyczące stanu ładowania: Gdy dioda:
Świeci na zielono – bateria jest naładowana
Miga na zielono – Stan baterii jest zbyt niski
Świeci na czerwono – Bateria jest pusta, bądź nie ma jej w kieszeni

Jak należy prawidłowo włączyć lampę czułą na hałas PRO ?

1. Proszę włączyć lampę. Po 3 sekundach światelko czerwone przeskakuje na kolor zielony.
2. Każdorazowo po zmianie ustawienia lampy lampa samoczynnie przelancza się najpierw na kolor czerwony, a następnie na zielony.
3. Proszę wybrać ustawienie z syreną lub bez. W tym celu należy wykorzystać przycisk Syrena on/off.
4. Proszę wybrać rodzaj ustawienia odpowiedni do danej sytuacji. Zalecamy:

Stopień	Definicja
1	Praca w ciszy (Uwaga! Lampa PRO zarejestruje nawet najdrobniejsze odgłosy)
2	Cisza w klasie
3	Normalne natężenie dźwięku w klasie
4	Praca w grupach

5. Lampa PRO świeci się tak długo na zielono, dopóki ustawiony poziom natężenia głośności zostanie zachowany. Jeżeli dany poziom głośności zostanie przekroczony, wtedy zacznie migać żółta lampa jako ostrzeżenie. W przypadku gdy głośność będzie o 15 decybeli wyższa niż ustawiony poziom, lampa przelanczy się na kolor czerwony i zacznie rozbrzmiewać syrena (w zależności od ustawienia).

6. Lampa PRO może być również używana jako sygnalizator świetlny. Wystarczy wtedy dopasować ustawienie regulatora do poszczególnych poziomów głośności i odpowiedniego koloru. Wtedy lampa będzie świecić się ciągle na czerwono, zielono lub żółto.

Oświetlenie

Lampa PRO działa dzięki oświetleniu LED. Żywotność oświetlenia diodowego LED wynosi ok. 100.000 godzin.

Rozwiązywanie problemów

Światła nie funkcjonują	Proszę sprawdzić, czy bateria jest naładowana lub czy światło lampy podłączone jest do sieci z prądem. Proszę również upewnić się, czy baterie włożone są tak, jak przedstawia obrazek.
Światła mrugają	Jeżeli lampa zasilana jest baterią „akumulatorkiem”, to oznacza, że jest ona prawie pusta. W takim przypadku należy naładować baterię
Światła nie zmieniają koloru	Jeżeli lampa zasilana jest baterią „akumulatorkiem”, oznacza to, że jest ona prawie pusta. W takim przypadku należy naładować baterie.
Syrena lub włącznik/ wyłącznik nie działają	Sprzęt może być uszkodzony. Proszę zadzwonić na naszą gorącą linię: 06184-97258
Bateria nie ładuje się	Proszę ponownie podłączyć sprzęt do ładowania

Konserwacja i pielęgnacja

- Kiedy nie korzystamy z lampy, należy ją wyłączyć, dzięki temu przedłużymy żywotność oświetlenia.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia należy wyłączyć lampę ze źródła sieciowego.
- Lampę należy czyścić jedynie miękką szmatką. Ewentualne plamy lub odciski palców ścieramy wilgotną szmatką.
- Proszę przechowywać lampę w suchym pomieszczeniu.

Gwarancja

Oprócz prawnej gwarancji (która nie będzie ograniczana), otrzymują Państwo 3 lata pełnej gwarancji. Oznacza to, że nie muszą Państwo udowadniać, że produkt był już uszkodzony w momencie zakupu. W przypadku podań o gwarancję, proszę zwrócić się pod podane adresy:

DE: Arnulf Betzold GmbH; Alfred-Nobel-Str. 10-16; 73479 Ellwangen;
Tel. 07961-90 00 0; Fax. 07961-90 00 50; service@betzold.de; www.betzold.de

AT: Arnulf Betzold GmbH; Seebühel 1; 6233 Kramsach/Tirol;
Tel. 05337- 64450; Fax 05337-64459; service@betzold.at; www.betzold.at

CH: Betzold Lernmedien GmbH; Winkelriedstrasse 82; 8203 Schaffhausen;
Tel. 052 644 80 90; Fax 052 644 80 95; service@betzold.ch; www.betzold.ch

W przypadku, gdy użytkownik nie chce już dłużej korzystać ze sprzętu, jest zobligowany do oddania go w specjalnym punkcie zbiorczym. Proszę zawsze pamiętać o tym, że sprzęty elektryczne należy segregować i nie wyrzucać do jednego kosza z domowymi odpadkami. Pozostawienie sprzętu w punkcie zbiorczym gwarantuje, że zostanie on odpowiednio zużytkowany. Sprzęty elektryczne oznaczone są następującym symbolem.

